

PTO 58 105 14-981

Approved for use through 03/30/08 GPO 0651-0322

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Attorney's Ref. No.:**Declaration and Power of Attorney For Patent Application****特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便番号、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の各様の発明に関する請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の氏名が複数の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

**INTEGRATED CIRCUIT FOR OPTICAL ENCODER**

上記発明の明細書（下記の横で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

年 月 日に提出され、米国出願番号または  
特許出願登録番号出願番号を\_\_\_\_\_とし。  
(該当する場合) \_\_\_\_\_に訂正されました。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1島56項に定められるところ、特許費用の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

**Burden Hour Statement:** This form is estimated to take 0.1 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20591. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20591.

GET AVAILABLE COPY

PTO SB. 106 (8-96)

Approved for use through 5-30-98 OMB 0651-0077

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許出願権又は365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国在住権をここに主張するとともに、該元権を主張している。本出願の前に出願された特許などまたは発明者証の外国出願を以下に、内をマークすることで、示しています。

**Prior Foreign Application(s)****外国での先行出願**2002-379112(Number)  
(番号)Japan(Country)  
(国名)27/December/2002(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)**Priority Not Claimed**  
優先権主張なし

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許出願の365条(e)に基づく権利をここに主張します。また、不出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編119条又は特許出願権で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願提出日以降で本出願者の日本国内または特許出願提出日までの期間中に入手された、通常使用法典第37編119条5項で定義された特許実用の有効に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

私は、自己の知識に基いて本宣言書中でもが行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく意見が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または何ら、もしくはその両方により处罚されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行ひえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われるこことを認識し、よってここに上記のことと互いを致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

**Priority Not Claimed**  
優先権主張なし(Day/Month/Year Filed)  
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号)(Filing Date)  
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係続中、放棄済)(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(現況: 特許許可済、係続中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PT 6B 106-4-98;

Approved for use through 30 September 2008 OMB 0651-0032  
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続  
きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下  
記の者をおおいたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録  
号を明記のこと)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the  
following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application  
and transact all business in the Patent and Trademark Office  
connected therewith. (list name and registration number)

STUART LUBITZ, Reg. No. 30,680; LOUIS A. MOE, Reg. No. 32,959; JOHN P.  
SCHERLACHER, Reg. No. 32,009; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,313;  
DAVID LUBITZ, Reg. No. 38,329; WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690; ALFRED A.  
D'ANDREA, JR., Reg. No. 37,752; WILLIAM J. KUBIDA, Reg. No. 39,664;  
STUART T. LANGLEY, Reg. No. 38,240; MICHAEL BYDRICK, Reg. No. 34,131;  
CAROL W. BURTON, Reg. No. 35,463; STEVEN C. PETERSON, Reg. No. 36,238;  
STEVEN K. BARTON, Reg. No. 35,443; SARAH S. O'ROURKE, Reg. No. 41,226; E.  
MATTHEW G. DYOR, Reg. No. 42,278.

署名送付先:  
**HOGAN & HARTSON L.L.P.**  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

Send Correspondence to:  
**HOGAN & HARTSON L.L.P.**  
Biltmore Tower  
500 S. Grand Ave. Ste. 1900  
Los Angeles, CA 90071

直接電話送付先 (お問い合わせ番号)  
**HOGAN & HARTSON**  
213-337-6700

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)  
**HOGAN & HARTSON**  
213-337-6700

唯一 たゞ第一発明者名

Full name of sole or first inventor  
**TUTOMU NISHI**

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date  
**November 25, 2003**

住所  
日本国

Residence  
Oura-Gun, Gunma

Japan

国籍  
日本

Citizenship  
Japan

郵便番号

Post Office Address  
268-3, Furugori, Ooizumi-Machi, Oura-Gun,  
Gunma, Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名

日付

Second Inventor's signature

Date

住所  
日本国

Residence

Japan

国籍  
日本

Citizenship  
Japan

郵便番号

Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)  
(Supply similar information and signature for third and subsequent  
joint inventors.)